

فرهنگ دشواری‌های واژگانی شاهنامه فردوسی

(جلد چهارم)

www.ketab.ir

نگارنده:

فاطمه قدس‌نیا

سرشناسه	قدس‌نیا، فاطمه، ۱۳۶۰ -
عنوان قرارداد	شاهنامه، برگزیده
عنوان و نام پدیدآور	فرهنگ دشواری‌های واژگانی شاهنامه فردوسی (جلد چهارم) / نگارنده: فاطمه قدس‌نیا.
مشخصات نشر	همدان: فراگیر هگمتانه، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	۱۲۸ ص:؛
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۲۱۹-۲۳۵-۶
وضعیت فهرست‌نویسی	فیبیا
یادداشت	کتاب حاضر به شرح دشواری‌های واژگانی در جلد چهارم شاهنامه به تصحیح جلال خالقی مطلق پرداخته است.
موضوع	فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹ - ۴۱۶ ق. -- واژگان
موضوع	Ferdowsi, Abolqasem -- Vocabulary
موضوع	فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹ - ۴۱۶ ق. . شاهنامه -- واژه‌نامه‌ها.
موضوع	Ferdowsi, Abolqasem. Shahnameh -- Dictionaries
موضوع	فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹ - ۴۱۶ ق. . شاهنامه -- کشف‌اللفات
موضوع	Ferdowsi, Abolqasem. Shahnameh -- Concordances
موضوع	شعر فارسی -- قرن ۴ ق. -- تاریخ و نقد
موضوع	Persian poetry -- 10th century -- History and criticism
شناسه افزوده	فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹ - ۴۱۶ ق. . شاهنامه، برگزیده
شناسه افزوده	Ferdowsi, Abolqasem. Shahnameh. Selection.
رده‌بندی ک لره	PIR ۴۴۹۴
رده‌بندی دیویی	۸۰۱.۱۱۱
شماره کتابشناسی	۶۰۰۵۱۲



عنوان کتاب:	فرهنگ دشواری‌های واژگانی شاهنامه فردوسی (جلد چهارم)
مؤلف:	فاطمه قدس‌نیا
ویراستار علمی:	دکتر ابراهیم واشقانی فراهانی
ناشر:	انتشارات فراگیر هگمتانه
چاپ:	سینا
شمارگان:	جلد ۱۰۰۰
نوبت چاپ:	اول / ۱۳۹۹
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۲۱۹-۲۳۵-۶
قیمت:	۳۵,۰۰۰ تومان

بیاید به حقوق دیگران احترام بگذاریم

هرگونه تکثیر این اثر از طریق ارسال یا بارگذاری فایل الکترونیکی، یا چاپ و نشر کاغذی آن بدون مجوز ناشر، به هر شکل، اعم از فایل، سی‌دی، اقس، ریسوگراف، فتوکپی، زیراکس و وسایل مشابه، به صورت متن کامل یا صفحاتی از آن، تحت هر نام اعم از کتاب، راهنما، جزوه، یا وسیله کمک آموزشی، در فضای واقعی و مجازی و همچنین توزیع، فروش، عرضه یا ارسال اثری که بدون مجوز ناشر تولید شده، موجب پیگیری قانونی است.

مرکز پخش: همدان، خیابان شریعتی، مقابل کبایان، کوچه مهر

دورنگار: ۰۸۱-۳۲۵۱۷۲۵۲

تلفن: ۰۸۱-۳۲۵۱۴۴۶۱ - ۳۲۵۱۶۱۴۴ - ۳۲۵۲۸۴۶۲

فهرست مطالب

پیشگفتار

مقدمه

آ

۱۸	آذر گشسب
۱۸	آرش
۲۰	آز
۲۱	آفریدون
۲۱	آهرمن
۲۲	آئین

الف

۲۴	آغریوت
۲۵	آفراسیاب
۲۶	استا
۲۷	استقیلا
۲۷	أست
۲۷	ایران
۲۸	ایرج

ب

۳۰	باختر
۳۱	بامیان
۳۱	بخارا
۳۱	بربر
۳۲	بُردع
۳۳	برگستوان
۳۴	بغداد
۳۴	بهرام
۳۵	بیژن

بیغاره ۳۶
بیگند ۳۶

پ

پاریاب ۳۸
پتیاره ۳۸
پرند آور ۳۹
پشنگ ۳۹
پهلوی ۳۹
پیغاره ۴۰
پیگار ۴۰

ت

تبیره ۴۲
توران ۴۲
توز ۴۴
تہمتن ۴۴

ج

جاثلیق ۴۷
جم ۴۸
جمشید ۴۸
جوشن ۴۹
جوق ۵۰
جیحون ۵۰

چ

چاچ ۵۲

خ

خاقان ۵۴
ختن ۵۴
خوارزم ۵۴

۵۵	دخمه
۵۶	درفش
۵۷	دستان
۵۷	دمور
۵۷	دنبیر

۵۹	رخش
۶۰	رستم
۶۱	روز اړد
۶۱	رُهام

۶۳	زال
۶۴	زرسپ
۶۴	زنار
۶۵	زند
۶۵	زنگه شاوران
۶۶	زواره
۶۶	زیج

۶۷	سام
۶۸	سروش
۶۹	سُغد
۷۰	سلم
۷۱	سیامک
۷۱	سیاوخش
۷۱	سیاوش
۷۲	سیستان

ش

شبرنگ	۷۵
شَخ	۷۶
شیدوش	۷۶
شیده	۷۷

ص

صرلاب	۸۰
-------	----

ض

ضحاک	۸۲
------	----

ط

طالقان	۸۵
طراز	۸۶
طورگ	۸۶
طوس	۸۷
طهماسب	۸۸
طهمورث	۸۸

غ

غَزَی	۹۲
-------	----

ف

فرشید ورد	۹۴
فرهاد	۹۴
فریبرز	۹۴
فریدون	۹۶

ق

قارن	۹۹
قباد	۱۰۰
قراخان	۱۰۱
قرطاس	۱۰۱

۱۰۲.....	قُلُوم
۱۰۲.....	قنوج

ک

۱۰۴.....	کاوس
۱۰۴.....	کاول
۱۰۴.....	کرسیوز
۱۰۵.....	کروخان
۱۰۵.....	کشواد
۱۰۵.....	کنگ دژ
۱۰۷.....	کی
۱۰۷.....	کیان
۱۰۸.....	کیخسرو
۱۰۹.....	کیکاوس
۱۱۰.....	کیمیاک

گ

۱۱۲.....	گرازه
۱۱۲.....	گرگین
۱۱۳.....	گروی زره
۱۱۳.....	گُزْدَهَم
۱۱۳.....	گُسْتَهَم
۱۱۴.....	گلباد
۱۱۴.....	گل زریون
۱۱۵.....	گناباد
۱۱۵.....	گودرز
۱۱۶.....	گوزگانان
۱۱۶.....	گیو
۱۱۷.....	گیوه

ل

۱۲۰.....	لَهاک
----------	-------

پیشگفتار:

شاهنامه مهم ترین اثر ادبی فارسی زبانان و از مهمترین آثار ادبی جهان است. هرچند متن شاهنامه به لحاظ نحوی بسیار سهل و آسان به شمار می آید، اما به لحاظ واژگانی دشواری های خاص خود را نیز دارد. که این دشواری ها ناشی از فاصله زمانی ما با زمان آفرینش شاهنامه و منسوخ شدن شماری از واژگان به کار رفته در این کتاب و گاه تغییر معنا و کاربرد آنها می باشد، هرچند رزمینۀ حماسی و اساطیری شاهنامه موجب تفاوت معنایی واژه نسبت به معنای همان واژه در دیگر متون رنیز فارسی میانه شده است. در این کتاب سعی بر آن است با روش توصیفی و تحلیلی به شناسایی لغات دشوار شاهنامه به ترتیب الفبایی و شرح دشواری های واژگانی در جلد چهارم شاهنامه به تصحیح جلال خالقی مطلق پرداخته و هدف از شرح دشواری های واژگان برای یاری رساندن به فهم کامل تر و عمیق تر متن همراه با تلفظ درست واژگان شاهنامه فردوسی است.